

平成20年度 夏休み水泳教室



泳げない子を少なくし、体力増進を目的として、水泳教室を開催します。

きちんと泳げることで、水難事故の防止に役立つだけでなく、海に面するわたしたちの「まち」を少しでも好きになって欲しいと考えています。

※募集は、学校を通じて行います。対象学年以外の学年で希望される場合も、ご相談ください。

※下記の開催時間中は、一般開放はしませんのでご注意ください。

お問い合わせ

- 教育委員会 スポーツ振興課 ☎050(3381)5084
 加津佐教育振興班 ☎050(3381)5194
 口之津教育振興班 ☎050(3381)5184
 北有馬教育振興班 ☎050(3381)5164
 西有家教育振興班 ☎050(3381)5154
 有家教育振興班 ☎050(3381)5144
 布津教育振興班 ☎050(3381)5134
 深江教育振興班 ☎050(3381)5124



開催地	期 日	開催時間	対象学年	お問い合わせ
口之津プール	7月22日(火)~24日(木)	13:00~15:00	4~6年生	教育委員会口之津教育振興班 教育委員会加津佐教育振興班
布津小学校プール	7月23日(水)~25日(金)	10:00~12:00 13:00~15:00	1~3年生	教育委員会布津教育振興班 教育委員会深江教育振興班
有家小学校プール	7月29日(火)~31日(木)	10:00~12:00	1~3年生	教育委員会有家教育振興班
蒲河小学校プール		13:00~15:00		
堂崎小学校プール				
新切小学校プール				
西有家中学校プール	7月29日(火)~31日(木)	10:00~12:00	1~3年生	教育委員会西有家教育振興班
南有馬プール	8月5日(火)~7日(木)	10:00~12:00	4~6年生	教育委員会スポーツ振興課
北有馬中学校プール	8月5日(火)~7日(木)	13:00~15:00	4~6年生	教育委員会北有馬教育振興班

~きれいな川と海を目指して~

平成20年度 浄化槽補助金の申請を受け付けています

市では、「下水道」の施設整備および「合併処理浄化槽」の普及に努めています。

特に下水道などの施設を利用できない区域に対しては、し尿や生活雑排水を併せて処理できる「合併処理浄化槽」に補助金を交付するなど、その普及促進に努めています。検討されている人は、お気軽にお問い合わせください。なお、すでに設置済みの「単独処理浄化槽」を「合併処理浄化槽」に変更する場合にも利用できますので、該当する場合はご検討ください。

人 槽	補助金額	人槽の算定条件
5 人 槽	332,000円	住宅の延べ面積が130㎡以下の場合
6~7人槽	414,000円	住宅の延べ面積が130㎡を超える場合
8~10人槽	548,000円	2世帯住宅の場合
11~20人槽	939,000円	店舗併用住宅、事務所など、その建物の用途により算定
21~30人槽	1,472,000円	
31~50人槽	2,037,000円	

※下水道認可区域、農業集落排水処理区域、コミュニティ・プラント処理区域およびその他市長が特に指定する区域には補助金の交付はできません。

※予算や算定条件、地域などで制限がありますので、必ず事前にご相談ください。

※補助金については、平成20年度予算の範囲内で交付します。

●交付希望申込期限 12月末日

お問い合わせ 水道部 下水道課 ☎050(3381)5071 FAX0957(85)3142
 E-Mail gesui-soumu@city.minamishimabara.lg.jp

勉強するって気持ちいい!!

- 受講対象者 一般成人(初心者)
- 受講者定員 30名(応募者多数の場合、学校において抽選で決定します)
- 時 間 18時30分~20時30分各2時間
合計5回実施 総時間10時間
- 場 所 県立島原翔南高等学校
A棟3階パソコン室
- 教材費 900円
(7月31日に徴収します)
- 持参品 筆記用具
- 講 師 県立島原翔南高等学校 商業科教員
- 申込期間 7月4日(金)~7月16日(水)
- 申込方法 『往復はがき』に氏名、年齢、住所、電話番号を記入のうえ、申し込みください。
- 申し込み・お問い合わせ 〒859-1221
南島原市西有家町須川810番地
県立島原翔南高等学校パソコン講座係
担当 三浦秀明
☎0957(82)2285

- 主 催：長崎県教育委員会
- 主 管：県立島原翔南高等学校・南島原市教育委員会

回	実施期日	実施内容
1	7月31日(木)	開講式・基本操作・(タイプ練習など)
2	8月1日(金)	簡単な文書の作成・簡単な表の作成(1)
3	8月4日(月)	簡単な表の作成(2)・グラフ作成
4	8月5日(火)	デジタルカメラから画像を取り込んでの、暑中見舞い・年賀状の作成
5	8月6日(水)	インターネット(検索)・閉校式

にゅーす
お問い合わせは各担当課へ

平成20年度県立学校地域開放講座 島原翔南パソコン講座(初級)

県民の皆さんの学習要求にこたえて、県立学校のもつ教育的・文化的機能や施設を広く地域社会に開放し、住民の一般教養や専門的知識・技能を高め、生涯教育の推進と地域文化の向上を図ることを目的として実施します。



馬さんの
教えて中国!!

毎月、国際交流員の馬 穎(ま いん)さんから中国の話や情報を紹介!!
 今月の話題 「中国の端午の節句」

皆さん、你好! いよいよ夏本番になりそうな日々が続いていますが、皆さん体調を崩されないように気をつけてください。

今回は中国の端午節についてご紹介したいと思います。日本の端午の節句はもう過ぎましたが、中国では旧暦の5月5日(新暦6月8日)を端午節として祝いますので、大体一ヶ月ぐらいずれています。

端午の節句の起源は文字どおりで、「端」はことの始まりを意味し、「午」は陰の反義語で、太陽を表し夏の始まりを意味します。

だからこの日から、本格的な暑さが始まるそうです。

その際、中国で必ず食卓に載るのは「ちまき」です。端午の節句とちまきとの結びつきの由来は、中国で汨羅江(川)に身を投じた愛国者と評価された屈原を弔うために5月5日に餅を投じたという故事からだったそうです。

同時に、その日はドラゴンボートレースでも賑わっています。紀元前の歴史上の人物への思いが、発展著しい現代の中国でも色濃く残っていて、数少ない伝統文化の一つになっています。



「ちまき」



賑わいをみせるドラゴンボートレース